

Guía para padres de familia para comprender el sistema escolar de Bellevue

Generalidades: ¿Cuál es la diferencia entre una escuela y un distrito escolar?

Nuestro distrito escolar contiene 27 escuelas independientes:

- dieciséis escuelas primarias (desde kindergarten al 5º grado)
- cinco escuelas medias regulares (desde 6º a 8º grado)
- cuatro escuelas secundarias regulares (desde 9º al 12º grado)
- dos programas opcionales en los que se elige a los estudiantes mediante un sorteo: Programa de Inmersión en Español de la escuela primaria Sunset y la Escuela Media/Secundaria Internacional y la Escuela Media/Secundaria Alternativa Robinswood.

En conjunto, las 27 escuelas forman el Distrito Escolar de Bellevue. Las actividades del distrito escolar son manejadas por el superintendente, tres superintendentes asistentes, varios directores y personal administrativo. Estas personas trabajan en el Centro de Servicios Educativos, que se localiza en 12111 NE 1st Street en Bellevue.

Un Consejo de Directores voluntario, conformado por cuatro ciudadanos elegidos mediante el voto de los ciudadanos de Bellevue, establece todas las políticas del distrito escolar y conduce al distrito en una dirección que satisfaga las necesidades de los estudiantes y los deseos de una comunidad más grande.

¿Adónde acudir por ayuda?

La mayoría de decisiones que afectan a la vida escolar cotidiana de un estudiante se toman a nivel de la escuela. Cada escuela tiene un director que está a cargo de la escuela. Las escuelas medias y secundarias, y dos escuelas primarias, también tienen directores asistentes. El director es la persona responsable de lo que ocurre en la escuela. Esperamos que a la mayoría de padres de familia les puedan responder sus preguntas y resolver sus preocupaciones a nivel de la escuela. El siguiente cuadro muestra la persona con mayor capacidad de ayudarlo en la escuela de su hijo(a).

Cómo puede ayudar la escuela

El problema que tengo es...	La primera persona con quien hablar es...
Problemas académicos:	
No comprendo la libreta de informes/calificaciones de exámenes de mi hijo(a).	Profesor(a)
¿Cómo sé si mi hijo(a) ha obtenido créditos suficientes para graduarse?	Consejero(a)
Mi hijo(a) dice que no comprende el material que le enseñan.	Profesor(a)
Mi hijo(a) no habla inglés bien y está muy confundido(a) en clase.	Profesor(as) ESL o profesor(a) regular
No puedo comunicarme con el personal de la escuela sin ayuda de un intérprete	Gerente administrativo de la escuela
Mi hijo(a) dice que se aburre porque la escuela es demasiado fácil	Profesor(a)
Quisiera tener un trabajo voluntario como tutor con mi hijo(a).	Enlace de programa de voluntarios de la escuela
Creo que hay errores en el horario de clases de mi hijo(a).	Consejero(a)

Problemas sociales:	
----------------------------	--

Mi hijo(a) intenta de todo para evitar ir a la escuela.	Consejero(a)
Mi hijo(a) dice que otro niño(a) le trata mal y desea que esto se detenga.	Profesor(a)
Mi hijo(a) tiene dificultades para hacer amigos.	Profesor(a)
Me preocupa que mi hijo(a) no me diga todo lo que necesito saber acerca de su avance en la escuela.	Profesor(a)
No puede hacer que mi hijo(a) haga su tarea.	Profesor(a)
Mi hijo(a) no me escuchará más.	Profesor(a) o consejero(a)
Problemas de los padres de familia:	
Quisiera saber cómo trabajar como voluntario en la escuela/clase de mi hijo(a)	Coordinador o director de voluntarios
¿Cómo puedo reunirme con otros padres de familia?	Director
¿Cómo puedo reunirme con los padres de familia que hablen el idioma que yo hablo?	Pregunte al gerente administrativo de la escuela acerca del “programa de padre de familia mentor”
Problemas de los profesores:	
Mi hijo(a) se queja acerca de su profesor(a).	Profesor(a) y/o el director
Problemas de la escuela de verano:	
¿Por qué me dicen que mi hijo(a) debe asistir a la escuela de verano?	Consejero(a)
¿Cómo puedo solicitar una beca para cubrir la pensión de la escuela de verano?	Consejero(a)
¿Cómo puedo matricular a mi hijo(a) para la escuela de verano?	Consejero(a)

A veces los padres de familia necesitarán información y ayuda que escapan a lo que se puede proporcionar a nivel de la escuela. Luego acuden al personal en la oficina del distrito. Debajo se muestran situaciones típicas que podrían necesitar una llamada a alguien ajeno al personal de su escuela local.

Cómo puede ayudar el distrito

El problema que tengo es...	La primera persona con quien hablar es...
Problemas del director o de la escuela	
El director de la escuela no ayuda.	Directora Ejecutiva Eva Collins 456-4109 para las escuelas en Bellevue del Sur y del Este OR Director Ejecutivo Wes Bredin 456-4108 para las escuelas de Bellevue del Norte y del Oeste
No estoy de acuerdo con la decisión del director acerca de una situación disciplinaria.	Eva Collins o Wes Bredin (véase arriba)

No me complace la escuela actual de mi hijo(a) y quisiera un traslado a una escuela distinta.	Colocación de estudiantes 456-4200
Problemas de información general:	
¿Cómo sé cuándo la escuela comienza y finaliza y cuáles son los días de fiesta?	Oficina de información pública 456-4000
Problemas de información general:	
Cuando nieva, ¿cómo sé si se cancelan las clases?	Línea directa 425 456-4111 OR Oficina de información pública 456-4000
¿Qué ocurre si tengo un problema y no sé a quién llamar?	Oficina de información pública 456-4000
Problemas de los programas especiales:	
Mi hijo(a) tiene una discapacidad y la escuela ha desarrollado un plan para prestar servicios, y no estoy de acuerdo con ese plan. ¿Qué debo hacer?	Departamento de educación especial 456-4144
¿Cómo hago para que tomen exámenes a mi hijo(a) para el programa de dotados?	Programas de Dotados 456-4136
¿Qué ocurre si mi hijo(a) no fue admitido al programa de dotados, y yo quisiera que se reconsiderara la decisión?	Programas de Dotados 456-4136
¿Por qué mi hijo(a) debe asistir a las clases del programa de dotados en una escuela fuera de nuestro vecindario?	Programas de Dotados 456-4136
¿Por qué mi hijo(a) debe asistir a las clases ESL en una escuela fuera de nuestro vecindario?	Allison Deno 456-4147
Problemas de la escuela de verano:	
¿Dónde puedo obtener información detallada acerca del programa de escuela de verano?	Silvia Honores 456-7840
Otros problemas:	
Me dijeron que mi hijo(a) de kindergarten sería enviado en autobús a una escuela distinta. Eso me preocupa.	Superintendente asistente Jan Zuber 456-4109
¿Qué hago si mi hijo(a) pierde créditos de cursos?	Glenn Hasslinger, 456-4200
¿Qué ocurre si quiero enseñar a mi hijo(a) en casa en vez de enviarle a la escuela?	Centro de Escuelas en Casa Kelsey Creek 456-7870
Mi hijo(a) recibió una suspensión o expulsión y no estoy de acuerdo con este castigo.	Estelle Collins, 456-7800
¿Cómo puedo solicitar una beca para el programa preescolar o kindergarten de día completo?	Michele Meith 456-4013
¿Qué ocurre si enseño a mi hijo(a) en casa, pero quisiera que participe en algunos programas del distrito escolar; por ejemplo educación musical o física?	Centro de Escuelas en Casa Kelsey Creek, 456-7870